

An die Wirtschaftsteilnehmer Agli operatori economici

SICP-ISOV

Bozen - Bolzano, 22/09/2020

	T
Antwort auf Erklärungsanfragen	Risposte a richieste di chiarimento
1. Gibt es für die Hardware des Medi- enservers Anforderungen?	Sono richiesti requisiti hardware per il media server?
Wir haben die Hardwareanforderungen (CPU, RAM, usw.) nicht im Detail spezifiziert, sondern folgendes im Leistungsverzeichnis (Anforderung Nr. 68 auf Seite 60) angegeben:	Non abbiamo specificato i requisiti hardware (CPU, RAM, ecc) in dettaglio, ma abbiamo indicato quanto segue nel capitolato tecnico (requisito n. 68, a pag. 60):
"Die technischen Anforderungen an den Medienserver sind so ausgelegt, dass sie die in diesem Dokument beschriebenen funktionellen Anforderungen gewährleisten. Der Auftragnehmer detailliert in seinem Angebot die Angabe zu CPU, RAM, Grafikprozessoren, Speicher, Hardwarespiegelung (RAID)."	"I requisiti tecnici per il media server sono concepiti in modo da garantire che soddisfi i requisiti funzionali descritti nel presente documento. Nella sua offerta, l'appaltatore deve specificare le specifiche di CPU, RAM, processori grafici, memoria, mirroring hardware (RAID)."
2. Bzgl. Verfügbarkeiten (Bewertungs- kriterium 02.06) Ist es zulässig den Wert der garantierten monatlichen Verfügbarkeit der Backend-Systeme an Land von 99,95% zu unter- schreiten, wenn sich dies positiv auf die monatlichen Entgelte auswirkt?	2. Relativamente alle disponibilità (criterio di valutazione 02.06): è ammesso garantire una disponibilità dei sistemi Backend a terra minore del 99,95%, se esso si ha un effetto positivo sul corrispettivo mensile?





STA - Südtiroler Transportstrukturen AG • Gerbergasse 60 • I-39100 Bozen **STA - Strutture Trasporto Alto Adige SpA •** Via dei Conciapelli 60 • I-39100 Bolzano Tel. +39 0471 312 888 • info@sta.bz.it • sta@pec.bz.it • www.sta.bz.it



Die monatlichen Verfügbarkeiten von mindestens 99,95% müssen garantiert werden. Ansonsten kommen die in den SLA im technischen Leistungsverzeichnis (S. 150f) definierten Pönalen zur Geltung.	La disponibilità mensile di almeno 99,95% deve essere garantita. Altrimenti saranno applicate le penali stabilite nelle SLA (vedasi capitolato tecnico pag. 150s.)
3. Anfrage um Fristverlängerung	3. Richiesta di Proroga
Es wird keine Fristverlängerung gewährt.	Non sarà concessa nessuna proroga.